

TÉMATA PORTUGALSKÉ LINGVISTIKY I

Complemento direto e indireto

ČLÁNEK 1

<https://pt.euronews.com/2021/10/26/youtube-silencia-jair-bolsonaro>



Youtube silencia Jair Bolsonaro

De euronews • Últimas notícias: 26/10/2021

O Youtube suspendeu a conta de Jair Bolsonaro durante uma semana depois de o Presidente do Brasil reincidir na divulgação de desinformação médica. Durante uma sessão em direto, Bolsonaro citou uma notícia falsa que sugeria que a **vacina contra a covid-19** facilitava o desenvolvimento da SIDA. Trata-se da primeira vez que uma rede social suspende o perfil do Chefe de Estado brasileiro.

Šířil fake news o covidu, prezent Bolsonaro dostal na YouTube zákaz (26. 10. 13:15)

Brazilský prezident **dostal za nepravdivé tvrzení ve videu stopku na platformě YouTube**. Video již předtím stáhl Facebook i Instagram. Bolsonaro vinu odmítá. Šířením nepravd je nicméně známý „Zprávy naznačují, že u kompletně naočkovaných proti covidu-19 se vytváří Syndrom získaného selhání imunity rychleji než se očekávalo,“ uvedl minulý čtvrtok ve svém videu brazilský prezident Jair Bolsonaro. V živém vysílání tak zvedl jednu z mnoha „fake news“, které ohledně očkování proti covidu-19 po celém světě kolují. Konkrétně že očkování proti covidu-19 může způsobit nakažení infekcí HIV. V pondělí z youtubového účtu brazilského prezidenta kontroverzní video zmizelo. Předtím nicméně na jeho profilu viselo čtyři dny a mělo přes 215 tisíc zhlédnutí, informuje brazilský server Veja. Americká společnost provozující platformu na vysvětlenu uvedla, že video odstranila právě kvůli dezinformačnímu obsahu a tvrzení, že vakcíny míru případně nákazy a onemocnění nesnižují, naopak další infekční onemocnění působí. Jak připomíná brazilský server Globo, video ještě před YouTubem odstranil Facebook a Instagram. Twitter k němu přidal označení o lživém obsahu. Video zkriticovala i Brazilská lékařská asociace (SBI – Associação Médica Brasileira) a Brazilská společnost infektologie (Sociedade Brasileira de Infectologia). Obě organizace také informace ohledně očkování uvedly na pravou míru a vyvrátily, že by mezi očkováním a onemocněním AIDS existovala spojitost.

1. TRADUZIR AS SEGUINTE LOCUÇÕES PARA O CHECO
2. TENTAR IDENTIFICAR AS PALAVRAS EM:

<https://pt.euronews.com/2021/10/26/youtube-silencia-jair-bolsonaro>

O **Youtube** suspendeu a conta de Jair Bolsonaro
uma semana depois
divulgação de **desinformação médica**
uma notícia falsa
a fake-news
durante uma semana depois

Bolsonaro citou uma notícia falsa
a **vacina contra a covid-19** facilita o desenvolvimento da SIDA
suspenso o perfil
a rede social suspende o perfil do Chefe de Estado brasileiro

3. PROCURAR OBJETO DIRETO E INDIRETO

4. PROCURAR OS VERBOS

TRANSITIVOS - **DIRETOS**
 - **INDIRETOS**

INTRASITIVOS

ČLÁNEK 2

<https://pt.euronews.com/2021/10/27/senado-pede-punicao-de-bolsonaro-por-crimes-na-gestao-da-pandemia>

Senado pede punição de Bolsonaro por crimes na gestão da pandemia



Jair Bolsonaro - Direitos de autor [Eraldo Peres/The Associated Press](#)

A Comissão Parlamentar de Inquérito (CPI) pediu o indiciamento de Jair Bolsonaro pelos crimes cometidos durante a pandemia. A versão final do relatório sobre a atuação do governo brasileiro na gestão da crise sanitária foi aprovada no Senado com sete votos a favor e quatro contra.

Além do pedido de responsabilização do Presidente brasileiro por nove crimes distintos, foi ainda solicitado o indiciamento de outras 78 pessoas e duas empresas. Renan Calheiros, autor do relatório, não poupou nas palavras contra Jair Bolsonaro e comparou-o mesmo a Adolf Hitler durante o último discurso na CPI.

Já Flávio Bolsonaro, referiu que se tratava de um "*relatório político*" e "*frágil, juridicamente falando*".

A pandemia de covid-19 provocou mais de 600 mil mortes no Brasil, só os Estados Unidos registam mais vítimas mortais. O relatório atribuiu nove crimes a Bolsonaro, entre os quais charlatanismo, incitação ao crime e crimes contra a Humanidade. O documento será agora enviado para vários órgãos públicos, desde o Supremo Tribunal de justiça ao Tribunal Penal Internacional.

Apesar dos especialistas admitirem ser pouco provável que Jair Bolsonaro venha a ser efetivamente punido, o relatório pode ter impacto nas presidenciais de 2022.

Zločiny proti lidskosti i šarlatánství. Brazílská senátní komise chce obvinit Bolsonara kvůli covidu

Vyšetřovací komise brazilského Senátu formálně schválila svou zprávu, ve které doporučuje obvinění prezidenta Jaira Bolsonara z devíti deliktů včetně zločinu proti lidskosti kvůli postupu vlády při řešení pandemie covidu-19. Předseda výboru a senátor Omar Aziz uvedl, že report ve středu doručí na generální prokuraturu. Informovaly o tom světové agentury. Hlava státu odmítá, že by se dopustila něčeho špatného.

Dokument, jenž čítá téměř 1200 stran, schválilo sedm z jedenácti senátorů komise. Zpráva završuje půlroční senátní vyšetřování a vyzývá k obvinění prezidenta ze šarlatánství, podněcování ke zločinu, zneužívání veřejných prostředků až po zločiny proti lidskosti. Označuje ho spoluodpovědným za mnoho úmrtí v souvislosti s covidem-19.

Výbor brazilského Senátu doporučí obvinit prezidenta. Bolsonaro měl při covidu zavinit zbytečná úmrtí

Zpráva prezidenta viní z toho, že odmítal koronavirová opatření zaváděná brazilskými guvernery, doporučoval proti nemoci covid-19 vědecky neověřené medikamenty a

obstrukcemi zpozdil dodávky vakcíny proti covidu. Doporučuje rovněž vznést obvinění proti dvěma společnostem a 78 lidem včetně vládních úředníků, Bolsonarových spojenců a jeho tří synů, kteří jsou rovněž politiky. Bolsonaro pochybení odmítá a prohlásil, že je „vinen absolutně níčím“, uvedl server BBC News. Jeho vláda podle něj od prvního okamžiku podnikala správné kroky. Ve dvousetmillionové Brazílii zemřelo v souvislosti s covidem-19 od vypuknutí pandemie už přes 606 000 lidí.

Blíží se prezidentské volby

Zda závěry senátního výboru skutečně povedou k formálnímu vnesení obvinění, není jisté. Rozhodne o tom generální prokurátor Augusto Aras, který je všeobecně vnímán jako ochránce prezidenta. Jeho kancelář nicméně přislíbila, že zprávu pečlivě přezkoumá. Obviněními ze zločinů proti lidskosti by se musel zabývat Mezinárodní trestní soud, upozornila agentura AP. Bez ohledu na to, zda budou, či nebudou obvinění vznesená, závěry komise mohou Bolsonarovi uškodit v prezidentských volbách, jež se mají konat příští rok. Jeho popularita podle AP už klesla z velké části kvůli vysokému počtu obětí covidu-19. Bolsonaro od počátku pandemie covid-19 zlehčoval. Opatření proti šíření nemoci odmítal s tím, že důležitější je zachovat chod ekonomiky a nepřipravit lidi o práci. Letos také několikrát napadl u nejvyššího soudu dekrety, jimiž se guvernéři států brazilské federace snažili epidemii zmírnit. Prezident zpochybňuje i očkování proti covidu, který sám loni prodělal, a tvrdí, že nejlepší vakcínou je virus. Jako lék proti nemoci propagoval bez vědeckých důkazů antimalarikum chlorochin či bylinky amazonských indiánů.

1. TRADUZIR AS SEGUINTE LOCUÇÕES PARA O CHECO

2. TENTAR IDENTIFICAR AS PALAVRAS EM:

<https://pt.euronews.com/2021/10/27/senado-pede-punicao-de-bolsonaro-por-crimes-na-gestao-da-pandemia>
<https://pt.euronews.com/2021/10/27/senado-pede-punicao-de-bolsonaro-por-crimes-na-gestao-da-pandemia>

A Comissão Parlamentar de Inquérito (CPI)

o indiciamento de Jair Bolsonaro

os crimes cometidos durante a pandemia.

A versão final do relatório

a atuação do governo brasileiro na gestão da crise sanitária

foi aprovada no Senado com sete votos a favor e quatro contra.

não poupa nas palavras contra Jair Bolsonaro

comparou-o mesmo a Adolf Hitler

A pandemia de covid-19 provocou mais de 600 mil mortes no Brasil,

só os Estados Unidos registram mais vítimas mortais.

charlatanismo, incitação ao crime e crimes contra a Humanidade.

órgãos públicos,

desde o Supremo Tribunal de justiça ao Tribunal Penal Internacional.

ter impacto

as (eleições) **presidenciais de 2022.**

3. PROCURAR OBJETO DIRETO E INDIRETO

4. PROCURAR OS VERBOS

TRANSITIVOS - DIRETOS

- INDIRETOS

INTRANSITIVOS

ČLÁNEK 3

<https://pt.euronews.com/2021/10/20/jair-bolsonaro-acusado-de-crimes-contra-a-humanidade>

Jair Bolsonaro acusado de "crimes contra a Humanidade"

De [Francisco Marques](#) • Últimas notícias: 22/10/2021



Relatório da CPI tem mais de mil páginas distribuídas por dois volumes - Direitos de autor [AP Photo/Eraldo Peres](#)

É oficial! Jair Bolsonaro está no alvo da **Comissão Parlamentar de Inquérito à gestão da epidemia** no Brasil e é **acusado inclusive de "crimes contra a Humanidade"**. O relator da CPI da Covid-19, o senador Renan Calheiros, apresentou esta quarta-feira o relatório final.

O documento, que engloba 1.1180 páginas, divididas por 16 capítulos e distribuídas por dois volumes, pede o indiciamento de 66 pessoas, incluindo o Presidente do Brasil, e de duas empresas, num total de 23 crimes.

De fora ficaram as acusações contra Bolsonaro de "genocídio contra a população indígena" e "homicídio" depois do mal-estar gerado entre os senadores pela fuga de rascunhos do relatório da CPI nos últimos dias, revelando partes do inquérito.

Ainda assim, a proposta de acusação contra Jair Bolsonaro tem por base nove crimes, incluindo "epidemia com resultado morte", "charlatanismo" e "incitação ao crime", entre os incluídos no Código Penal, mas também, "crimes contra a humanidade, nas modalidades de extermínio, perseguição e outros atos desumanos", de acordo com o previsto no Tratado de Roma.

O senador Renan Calheiros diz terem sido incluídos os "crimes contra a Humanidade" no lugar da proposta inicial de acusação de genocídio do povo indígena.

Durante uma visita a novas infraestruturas no Ceará, no nordeste do Brasil, o Presidente reagiu ao relatório, refutando todas as acusações.

"Sabemos que não temos culpa de absolutamente nada. Sabemos que fizemos a coisa certa desde o primeiro momento"

Jair Bolsonaro

Presidente do Brasil

Bolsonaro contra-atacou e acusou a CPI da covid-19 de ter prejudicado o Brasil. "Como seria bom se aquela CPI fizesse algo produtivo para o nosso Brasil. Roubaram o tempo do nosso

ministro da Saúde, de funcionários, de gente humilde e empresários, mas não produziram nada, só ódio e ressentimento", disse o Presidente.

O Brasil é atualmente o **terceiro país mais afetado pela Covid-19 no mundo. Soma mais de 21 milhões de casos, incluindo 603 mil mortes.**

Além de Jair Bolsonaro, o pedido de indiciamento da CPI inclui ainda três filhos do Presidente, Eduardo, Carlos e Flávio, por "incitação ao crime". Estão também na lista atuais e antigos ministros, incluindo o atual titular da pasta da Saúde, Marcelo Queiroga, e alguns deputados federais e empresários.

1. TRADUZIR AS SEGUINTE LOCUÇÕES PARA O CHECO

2. TENTAR IDENTIFICAR AS PALAVRAS EM:

<https://pt.euronews.com/2021/10/20/jair-bolsonaro-acusado-de-crimes-contra-a-humanidade>

estar no alvo de

Comissão Parlamentar de Inquérito

Ser acusado de

"crimes contra a Humanidade".

apresentar o relatório final.

englobar 1.1180 páginas

divididas por 16 capítulos e

distribuídas por dois volumes,

De fora

"genocídio contra a população indígena"

"homicídio

A fuga de rascunhos do relatório

a proposta tem por base nove crimes,

"epidemia com resultado morte"

"charlatanismo"

"incitação ao crime",
no Código Penal,
"crimes contra a humanidade,
extermínio,
perseguição
atos desumanos",
refutar todas as acusações.

contra-atacar

prejudicar

ódio e ressentimento

O Brasil é atualmente o **terceiro país mais afetado pela Covid-19 no mundo.**

Soma mais de 21 milhões de casos, incluindo 603 mil mortes.

três filhos do Presidente, Eduardo, Carlos e Flávio, por "incitação ao crime".

- 1. PROCURAR OBJETO DIRETO E INDIRETO**
- 2. PROCURAR OS VERBOS**
 - TRANSITIVOS** - DIRETOS
 - INDIRETOS
- INTRANSITIVOS**

Který předmět převažuje? 😊

EXERCÍCIO 6 PŘIPRAVTE SI PŘEKLAD, NA HODINĚ SI HO SPOLEČNĚ ZKONTROLUJEME.

1. Youtube zrušil účet JairaBolsonara týden po té, tento brazilský prezident co šířil fake-news o covidu.
2. Během přímého vysílání citoval falešnou zprávu, podle níž vakcína proti covidu můžu zapříčinit onemocnění virem AIDS.
3. Senátní vyšetřovací komise požádala o vydání Jaira Bolsonara za zločiny, které spáchal v době pandemie.
4. Renan Calheiros, autor zprávy, nešetřil proti Jairu Bolsonarovi slovy.
5. Závěrečná verze zprávy o jednání brazilské vlády v době zdravotnické krize byly schválena Senátem sedmi hlasy, čtyři hlasy byly proti.
6. Podle této zprávy je Bolsonaro obviněn z trestného činu šarlatánství, podněcování ke zločinu zločinu proti lidskosti.
7. Dokument bude poslán nejvyššímu soudu a mezinárodnímu trestnímu soudu.
8. Dokument má celkem 1 180 stran, které jsou rozděleny do 15 kapitol a dvou svazků.
9. Mimo zůstala obvinění Bolsonara proti genocidě domorodého obyvatelstva.
10. Návrh na zatření jde založen na devíti zločinech.
11. Během návštěvy v Ceará, na severovýchodě Brazílie, prezident reagoval na zprávu tak, že odmítl veškerá obvinění.
12. Durante uma visita a novas infraestruturas no Ceará, no nordeste do Brasil, o Presidente reagiu ao relatório, refutando todas as acusações.
13. Víme, že neneseme vinu absolutně za něco.
14. Jednali jsme správně od prvního okamžiku.
15. Brazílie je v současné době třetí zemí na světě, která byla covidem nejvíce dotčena.
16. Sčítá více než 21 milionů případů, včetně 60 tisíc obětí.

1. O Youtube suspendeu a conta de Jair Bolsonaro uma semana depois de o Presidente do Brasil ter divulgado desinformação médica sobre a covid-19.
2. Durante a sessão em direto citou uma notícia falsa que sugeria que a vacina contra a covid-19 facilitava o desenovlvemento do SIDA.
3. A Comissão Parlamentar de Inquérito (CPI) pediu o indiciamento de Jair Bolsonaro pelos crimes cometidos durante a pandemia.
4. Renan Calheiros, autor do relatório, não poupou nas palavras contra Jair Bolsonaro.
5. A versão final do relatório sobre a atuação do governo brasileiro na gestão da crise sanitária foi aprovada no Senado com sete votos a favor e quatro contra.
6. Segundo este relatório, Bolsonaro está acusado do crime de charlatanismo, incitação ao crime e crime contra a humanidade. O relatório atribuiu nove crimes a Bolsonaro, entre os quais charlatanismo, incitação ao crime e crimes contra a Humanidade.
7. O documento será agora enviado ao Supremo Tribunal de justiça e ao Tribunal Penal Internacional..
8. O documento engloba 1.1180 páginas, que estão divididas por 16 capítulos e distribuídas por dois volumes.
9. De fora ficaram as acusações contra Bolsonaro de "genocídio contra a população indígena".
10. A proposta tem por base nove crimes,
11. Během návštěvy v Ceará, na severovýchodě Brazílie, prezident reagoval na zprávu tak, že odmítl veškerá obvinění.
12. Durante uma visita a novas infraestruturas no Ceará, no nordeste do Brasil, o Presidente reagiu ao relatório, refutando todas as acusações.
13. Víme, že neneseme vinu absolutně za nice.
14. Jednali jsme správně od prvního okamžiku.
15. Brazílie je v současné době třetí zemí na světě, která byla covidem nejvíce dotčena.
16. Sčítá více než 21 milionů případů, včetně 60 tisíc obětí.

KLÍČ (AŽ PO HODINĚ)

